

**TREKSTOR**<sup>®</sup>  
Enjoy now.



**SurfTab**<sup>®</sup> xiron 10.1

TR



# KULLANIM KILAVUZU

TrekStor SurfTab xiron 10.1 cihazından memnun kalmanızı dileriz. Bu ürünün işlevleri ve kullanımı hakkında bilgi almak için lütfen aşağıdaki bölümleri dikkatlice okuyunuz.

Güncel ürün bilgilerini [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) TrekStor web sitesinde bulabilirsiniz.

Diğer ürünleri ve aksesuarları [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de) adresinden temin edebilirsiniz.

## 1) Genel bilgiler

Mutlaka bu kısa kılavuzun 2. bölümündeki güvenlik ve kullanım uyarılarını dikkate alın.

Bu kısa kılavuzu saklayın ve cihazı başka birine vermeniz durumunda kılavuzu da beraberinde verin.

Cihazı yalnızca öngörülen amaç doğrultusunda kullanın (bkz. bölüm 3). Cihazın amacına uygun olmayan kullanımı nedeniyle meydana gelen hasarlar için üretici sorumlu değildir. Üretici firma, meydana gelebilecek hasar ya da veri kaybından veya ileride bunlardan doğabilecek zararlardan sorumlu tutulamaz.

Üretici firma, ürünü sürekli geliştirme hakkını saklı tutar. Bu değişiklikler, bu kullanım kılavuzunda doğrudan açıklanmadan yapılabilir. Bu nedenle, bu kullanım kılavuzunda yer alan bilgiler cihazın teknik özelliklerini aynen yansıtmayabilir.

## 2) Güvenlik ve kullanım uyarıları



**Dikkat:** Pili zarar görmüş veya akmışsa cihazı kullanmayın veya şarj etmeyin.



**Dikkat:** Kullanım veya şarj esnasında cihazın üzerini örtmeyin. Bu aşırı ısınmaya yol açabilir.



**Dikkat:** Islanırsa cihazı derhal kapatın. Tekrar kullanmadan önce cihazı işletim güvenliği bakımından kontrol ettirin.



**Dikkat:** Bu cihaz yüksek ses seviyelerine neden olabilir. Hemen veya daha sonra meydana gelebilecek işitme bozukluklarını önlemek için, uzun süre yüksek ses seviyesiyle müzik dinlememelisiniz. Lütfen işitme duyunuzun kalıcı bir şekilde zarar görmesinin daha sonra da gerçekleşebileceğini unutmayın. Zamanla daha yüksek ses seviyelerine alışabilirsiniz. Bu ses seviyeleri size normal gelebilir, fakat işitme duyunuz bunun sonucunda zarar görmüş olabilir. Ses seviyesini ne kadar yüksek ayarlarsanız, işitme duyunuz o kadar hızlı zarar görecektir.



Cihazdaki teknik çalışmalar sadece uygun niteliğe sahip kişiler tarafından yapılabilir. Cihaz ne açılabilir ne de üzerinde değişiklikler yapılabilir. Bileşenlerin bakımı kullanıcı tarafından yapılamaz.



Cihazı asla neme, yoğunlaşma suyuna veya ıslaklığa maruz bırakmayın.



Cihazı bir ısı kaynağının yakınına yerleştirmeyin ve doğrudan güneş ışığına karşı koruyun.



Cihazı normalin üzerinde yüksek ve düşük sıcaklıklardan ve sıcaklık değişimlerinden koruyun. Cihazı yalnızca 10° C ile 40° C aralığındaki ortam sıcaklıklarında çalıştırın.



Cihazın kullanımı ve depolanması sırasında mümkün olduğunca ortamın tozsuz olmasına dikkat edin.



Cihaz yüzeyinin temizlenmesi asla çözücü maddelerle, boya incelticilerle, temizlik maddeleri ya da diğer kimyasal ürünlerle yapılmamalıdır, bunların yerine yumuşak, kuru bir bez veya yumuşak bir fırça kullanın.



Cihazı elektrostatik bir deşarja maruz bıraktığınız takdirde, bu koşullarda cihazla bilgisayar arasındaki veri aktarımında bir kesinti oluşabilir veya cihazın işlevleri bozulabilir. Bu durumda cihazın USB yuvasından çıkartılıp, yeniden takılması gerekir.



3 m'den uzun USB kablolarının kullanılmaması tavsiye edilir.



Harici sabit diskinizin işletim sistemi tarafından size görüntülenen bellek kapasitesi, gerçek kapasiteden farklı olabilir. TrekStor, tıpkı pek çok donanım üreticisinin yaptığı gibi, bellek kapasitesini belirtmek üzere Uluslararası Birim Sistemi (SI) tarafından birimler için standart olarak tespit edilen örnekleri kullanmaktadır (örn. 1 GB = 1.000.000.000 Byte). Gerçi pek çok işletim sistemi bu standarda uymamaktadır.

### 3) SurfTab® xiron 10.1 hakkında

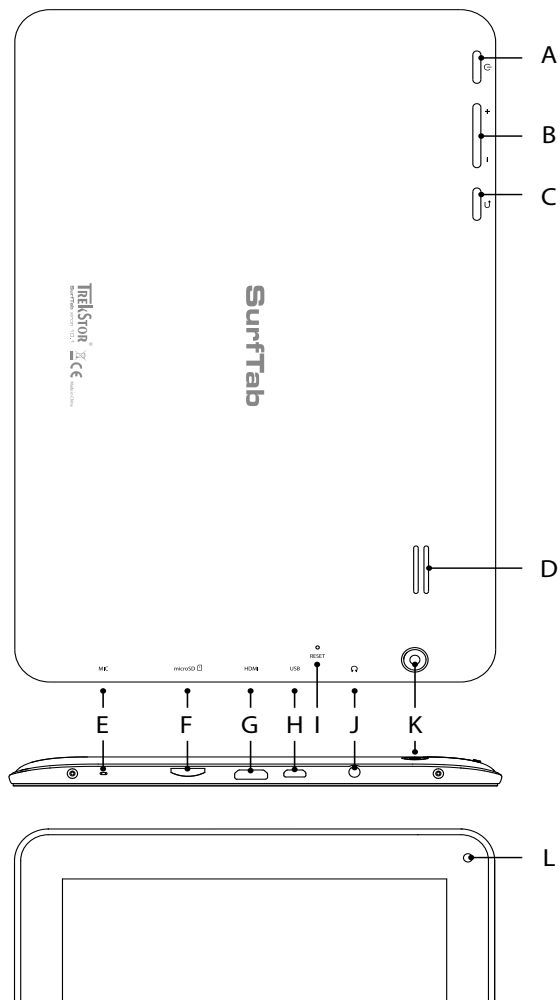
TrekStor SurfTab xiron 10.1 cihazı, internette gezinmek ve uygulamaların, müziğin, videoların ve oyunların çalıştırılmasını sağlayan dokunmatik ekranlı bir tablet bilgisayardır.

### 4) Teslimat içeriği

- TrekStor SurfTab xiron 10.1
- USB kablosu (Micro-USB / USB-A)
- 100-240 V adaptörü
- Temizleme bezi
- Kısa kılavuz

### 5) Teknik bilgiler

Ebatlar (G x Y x D)	260 x 173 x 11.1 mm
Ağırlık	678 g
İşlemci (CPU)	Cortex A9 quad core, 1.6 GHz
Grafik işlemcisi (GPU)	Mali-400 MP4
Pil	Li polimer
Gövde malzemesi	alüminyum, plastik
Ekran tipi	10 nokta IPS dokunmatik ekran
Ekran büyüklüğü	10.1" (25.7 cm)
Ekran formatı	16:10
Ekran çözünürlüğü	1280 x 800
Bağlantı noktaları	Mikro-USB (Host fonksiyonu), Mini-HDMI™, ses çıkışı, mikrofon, kamera, kart okuyucusu, Wi-Fi, Bluetooth®
Desteklenen hafıza kartı formatları	microSD, microSDHC (maks. 32 GB)
Kamera	5.0 (Autofocus) / 2.0 MP
İşletim sistemi	Android™ 4.2.2 (Jelly Bean)



## 6) SurfTab cihazının kumanda elemanları ve bağlantıları

- A) Açma/kapama şalteri
- B) Ses ayarı
- C) Önceki ekrana geri
- D) Hoparlör
- E) Mikrofon
- F) microSD-/microSDHC kart yuvası
- G) Mini-HDMI girişi
- H) Mikro-USB girişi
- I) Reset
- J) Ses çıkış girişi
- K) Arka kamera
- L) Ön kamera

## 7) SurfTab cihazının şarj edilmesi

İlk kez kullanmadan önce SurfTab cihazınızı tamamen doldurun. SurfTab cihazınızı birlikte gönderilen adaptörle bir prize takın. Ana ekranda sağ üstte bulunan durum çubuğundaki şarj durumu göstergesi dolu olduğunda SurfTab tamamen şarj edilmiştir.

**i** *Azami pil kullanım süresine yaklaşık 10 şarj işlemi sonunda ulaşılır.*

## 8) SurfTab cihazının çalıştırılması

SurfTab cihazınızı şarj ettikten sonra çalıştırabilirsiniz. Cihazı çalıştırmak için 3-5 saniye boyunca açma kapama şalterine basın. Cihaz çalışmaya başladığında kilit ekranı belirir. Kilit ekranında parmak ucuyla kilit simgesine dokunun ve açık kilit simgesine doğru sağa çekin. SurfTab başlangıç ekranını gösterir.

**i** *Yeni SurfTab cihazınızı ilk kez çalıştırdığınızda, SurfTab cihazınızda önemli ilk ayarları yapmanıza yardım edecek bir yapılandırma yardımcısı belirir. Burada yapacağınız ayarları (örn. dil) daha sonra "AYARLAR" uygulama menüsü altında değiştirebilirsiniz.*

## 9) Başlangıç ekranındaki elemanlar



- A) Durum göstergesi ve kısa menü (kısa menünün görüntülenmesi için durum göstergesini aşağıya kaydırın)
- B) Google™ araması
- C) Mikrofon
- D) Hızlı başlat çubuğu
- E) Önceki ekrana geri
- F) Uygulama menüsü
- G) Home simgesi (başlangıç ekranına geri)
- H) Açık tüm uygulamaların gösterimi

## 10) Çoklu kullanıcı işlevinin kullanılması

SurfTab cihazı 8 adet kullanıcı hesabı ayarlamamanızı sağlar. Yeni kullanıcı hesabı oluşturmak için aşağıdaki adımları izleyin:

- a) "Ayarlar" altına gelin.
- b) "Kullanıcılar" altında "Cihaz" üzerine dokunun.
- c) Ardından sağ menü sütununda "Kullanıcı ekle" üzerine dokunun.

- d) "Tamam" ile onaylayın. "Kullanıcı şimdi yapılandırılınsın mı" penceresi belirir.
  - e) "Şimdi ayarla" ile onaylayın. Kilit ekranı belirir.
  - f) Ekran kilidini açtığınızda yeni kullanıcı hesabının oluşturulması konusunda size eşlik eden bir yapılandırma yardımcısı başlar.
- i** *Kilit ekranının alt bölümünde ilgili simgeye dokunarak ve ardından ekran kilidini açarak her bir kullanıcı hesabına ulaşabilirsiniz.*
- i** *Sadece tabletin ana kullanıcısı kullanıcı hesaplarını yönetebilir!*

## 11) Dokunmatik ekranın kullanılması

### Ekran akışı

SurfTab cihazınızın başlangıç ekranı orta pencereden sağa ve sola olmak üzere 2 sayfa ilerler. Bu sayfalara ulaşmak için parmak ucunu ekran üzerinde soldan sağa (veya tersi şekilde) gezdirin.

Açık bir pencere dahilinde (örneğin bir menüde, tarayıcıda, bir uygulamada veya klasörlerde), ekran üzerinde parmak ucunu istenilen yöne gezdirerek ekranı "çekin".

- i** *Dokunmatik ekranın kullanılması için parmaklarınızı veya uygun bir ekran kalemi kullanın (ilgili satıcılardan temin edebilirsiniz). Asla normal kurşun kalem veya diğer bunun için uygun olmayan cisimler kullanmayın (ekran hasar görebilir)!*

### Bir elemanın seçilmesi

Bir elemanı açmak veya bir seçeneği seçmek için istenilen simgeye kısaca parmak ucuyla dokunun.

- i** *Kısa bir süre önce kullandığınız bir elemanı (uygulama, Widget, menü) kapatmak istiyorsanız tüm açık elemanların göstergesine dokunun. Parmak ucunuzla kapatılacak elemana dokunun ve elemanı kapatmak için aşağıya çekin.*

### Görünümün büyütülmesi ve küçültülmesi

Göstereyi büyütme için ekran üzerinde aynı anda iki parmak ucunu açın veya hızlıca iki kez ekrana dokunun. Göstereyi tekrar küçültme için tersi şekilde ekran üzerinde iki parmak ucunu aynı anda birbirine yaklaştırın



## Ekran klavyesinin kullanılması

Bir metni girmek için bir metin alanına dokunduğunuzda (örneğin web adresi) ekran klavyesi gösterilir. Metni klavye üzerinden girin. Sayı ve özel karakterleri girmek için "?123" ve ayrıca "~\`" tuşlarını kullanın. Alternatif harflerin (örneğin özel karakterlerin) girilmesi için mevcut alternatifleri görebilmek amacıyla belirli bir harfin üzerine uzunca basın.

**i** "Ayarlar" → "Dil ve giriş" → "Klavye ve giriş yöntemleri" altında ekran klavyesinde ilave ayarlar yapabilirsiniz.

## 12) Başlangıç ekranının isteğe bağlı düzenlenmesi

Başlangıç ekranını (ve ilave dört sayfayı da), uygulama kısayolları ve Widget'leri ekleyerek ve arka planı değiştirerek istekleriniz doğrultusunda düzenleyebilirsiniz.

### Başlangıç ekranına uygulamaların eklenmesi

- Başlangıç ekranında hızlı başlat çubuğundaki (9 G) uygulama menüsüne dokununuz. Mevcut tüm uygulamaları gösteren bir ekran açılır.
- Başlangıç ekranı belirene kadar seçilen uygulamayı basılı tutun.
- Seçilen simgeyi mavi çerçeve içerisinde istediğiniz boş bir yere kaydırın. Simgeyi kenara kadar çekerseniz simgeyi başlangıç ekranının bir sonraki sayfasına da yerleştirebilirsiniz.

**i** *Başlangıç ekranına yerleştirilmiş bir simgeyi her zaman kaydırabilirsiniz. Bunun için ekran üzerinde ince, mavi bir çerçeve belirene kadar parmak ucunuzu kaydırlıyacak simge üzerinde tutun. Şimdi seçilen simgeyi mavi çerçeve içerisinde boş bir yere (veya ekranınızın bir sonraki sayfasında) yerleştirebilirsiniz.*

### Başlangıç ekranına Widget'lerin eklenmesi

Başlangıç ekranına uygulamaların yanı sıra Widget'ler de ekleyebilirsiniz.

- Bunun için uygulama menüsünde sol üstte "WIDGETS" üzerine dokununuz.
- Başlangıç ekranı belirene kadar seçilen Widget'i basılı tutun.
- Seçilen Widget'i mavi çerçeve içerisinde istediğiniz boş bir yere kaydırın. Widget'i kenara kadar çekerseniz Widget'i bir sonraki sayfaya da yerleştirebilirsiniz.

## Başlangıç ekranından uygulamaların ve Widget'lerin çıkarılması

- Bir uygulamayı veya bir Widget'i başlangıç ekranından çıkarmak için üst ekran kenarında "Kaldır" veya "X" belirene kadar ilgili simgeye basın.
- Simgeyi basılı tutun ve "Kaldır" veya "X" üzerine çekin.

**i** *Bu işlem sadece başlangıç ekranına olan kısayolu siler, uygulamanın kendisi silinmez. SurfTab cihazınızdan bir uygulamanın nasıl kaldırılacağını 17 altında bulabilirsiniz.*

## Ekran arka planının değiştirilmesi

- "Duvar kağıdı seçin" bildirimli bir pencere belirene kadar ekran arka planında boş yere dokununuz.
- İlgili simgeye dokunarak arka plan motifini galeriden mi, arka plan resimlerinden mi veya Live arka planlarından mı (hareketli resimler) kullanmak istediğinizi seçin.
- Seçilen klasörde istenilen resme dokununuz ve seçiminizi "Duvar kağıdını ayarla" ile onaylayın.

**i** *Galeriden bir arka plan seçerseniz seçilen resmin belirli bir bölümünü arka plan motifiniz olarak seçebilirsiniz. Resim üzerindeki seçim penceresini kaydırın ve resmin istenilen alanını seçtiğinizde sağ üstte "OK" üzerine dokununuz.*

## 13) Çoklu Pencere İşlevinin Kullanılması

Bu işlevi etkinleştirdiğinizde birden fazla uygulamayı aynı anda kullanabilirsiniz. Masaüstü bilgisayarınızdan alışık olduğunuz gibi uygulamalar kendilerine ait pencerelerde aynı anda gösterilir.

### **Çoklu Pencere İşlevinin Etkinleştirilmesi ve Kullanılması**

- Uygulama menüsünden "Ayarlar" üzerine gidin. Sol menü alanında "Multi window" maddesini bulabilirsiniz.
- "Multi window" üzerine dokununuz. Menü noktası renkli arka planıyla belirir.
- Çoklu Pencere'yle ilgili açma kapama şalterini arka planı renkli olan alanın sağ bölümünde "Kapalı" konumundan "Açık" konumuna itin.
- Ekranın sağında çoklu pencere simgesi belirir. Çoklu Pencere işlevi etkinleştirilmiştir.

Şimdi bir uygulama açtığınızda uygulama öncelikle bilindiği gibi tam ekran boyutunda gösterilir.

e) Açık olan uygulamaya Çoklu Pencere modunu uygulamak için Çoklu Pencere simgesine dokununuz. Uygulama ekran boyutunun 1/4'üne küçültülür ve ön planda gösterilir.

**i** Çoklu Pencere simgesine dokunarak açık olan uygulamaların düzenini "yan yana" durumundan "üst üste" durumuna değiştirebilirsiniz.

**i** Bu şekilde aynı anda 4 uygulamayı kullanabilirsiniz. Bunun dışındaki her açık uygulama arka planda yürütülür.

### **Çoklu Pencere modunda uygulamaların seçilmesi (kaydırma ve boyut değiştirme)**

a) Bir parmağınızı uygulamanın üzerine ve aynı anda diğer bir parmağınızı uygulama dışında ekranda bir yere dokununuz.

b) Her iki parmak ucunu birbirine yakınlaştırınız. Uygulama gri işaretli belirir ve seçilidir.

c) Şimdi uygulamayı ekranda herhangi başka bir yere kaydırabilir veya gösterenin büyüklüğünü değiştirebilirsiniz.

**i** Uygulamanın gösterge büyüklüğünü değiştirmek için iki parmak ucunu seçilen uygulamanın üzerine yerleştirin ve parmak uçlarını birbirine yakınlaştırın veya birbirinden uzaklaştırın.

**i** Seçiliyken bir uygulama kullanılamaz. Öncelikle seçimi iptal etmelisiniz.

### **Uygulama seçiminin iptal edilmesi ve uygulamanın kullanılması.**

a) Aynı anda bir parmak ucunuzla seçilen bir uygulamaya, bir diğer parmak ucunuzla ekran üzerinde uygulama dışında bir yere dokununuz.

b) Parmak uçlarını birbirinden uzaklaştırınız. Gri işaret kaybolur ve uygulama artık seçili değildir.

c) Şimdi uygulamayı kullanmaya devam edebilirsiniz.

## 14) Bir kablosuz ağa bağlanılması

SurfTab cihazıyla Wi-Fi üzerinden internete bağlanabilirsiniz. Yeni bir ağla bağlantı oluşturmak istiyorsanız şu şekilde hareket edin:

- a) Uygulama menüsünden "Ayarlar" üzerine gidin. Sol menü alanında "Kablosuz" maddesini bulabilirsiniz.
- b) Parmak ucuyla "Kablosuz" üzerine dokunun. Menü noktası renkli arka planıyla belirir.
- c) Wi-Fi ile ilgili açma kapama şalterini arka planı renkli olan alanın sağ bölümünde "Kapalı" konumundan "Açık" konumuna itin.
- d) Wi-Fi işlevi etkinleştirilir ve mevcut tüm kablosuz ağlar sağ menü alanında gösterilir.
- e) Bağlanmak istediğiniz aę üzerine dokunun. Bir giriş penceresi belirir. Buraya seçilen kablosuz açın aę anahtarını ("şifre") girin ve "Bağlan" üzerine dokunun.
- f) SurfTab cihazı bunun üzerine kablosuz ağa ve buradan da internete bağlanır. Bir tarayıcı uygulamasıyla bildiğiniz gibi internette gezinebilirsiniz.

**i** *Bir Wi-Fi ağına bir kez bir bağlantı oluşturduğunuzda SurfTab cihazı erişim alanında olduğunda otomatik olarak bu ağa giriş yapar. Aę bağlantı anahtarının tekrar girilmesine gerek yoktur.*

**i** *Pilden tasarruf sağlamak için gerekli olmadığında Wi-Fi işlevinin kapatılması önerilir.*

## 15) Kameranın kullanılması

SurfTab cihazının kamerası uygulama menüsünden veya başlangıç ekranındaki hızlı başlat çubuğu ile etkinleştirilebilir. Şu ekran belirir:



## Fotoğraf çekmek

### Otomatik odaklama

SurfTab cihazını fotoğraf çekmek için arka kamerasıyla istenilen yöne doğru tutun. Kamera otomatik olarak odaklar, siz sadece deklanşöre (15 B) basın.


### Odaklamanın manuel ayarlanması

- SurfTab cihazını arka kamerasıyla istenilen yöne doğru tutun.
- Parmağınızla ekranda odaklamak istediğiniz yere dokununuz. Dokunulan yerde iki beyaz trapezli ince bir daire belirir.
- Her iki trapezin rengi beyazdan yeşile döndüğünde dokunulan alan odaklanmıştır.
- Bir fotoğraf çekmek için deklanşöre (15 B) basın.

## Kameranın diğer ayar seçeneklerinin ağırılması

- Ekran da boş bir yere veya kamera kumanda elemanlarındaki (15 A) ŐimŐek simgesine dokunun. Ekranda bir başka daire belirir (15 D).
- Daire boyunca mevcut seçenekleri içeren bir seçim bulabilirsiniz.
- Seçmek veya bir başka alt seçeneği açmak için parmak ucunu istenilen seçimin üzerine kaydırın.

## Çekilen fotoğrafların sonradan düzenlenmesi

- Parmak ucunuzu ekranda sağdan sola doğru hareket ederek kısa süre önce çektiğiniz kayıtların gösterimini açın.
- Düzenlemek istediğiniz fotoğrafın üzerine dokunun. Ekranın sol altında Şu simge belirir .
- Bu simge üzerine dokunun. Şimdi fotoğrafın altında çekilen fotoğrafla ilgili çeŐitli aydınlatma ve ilave seçenekler gösterilir.
- İstenilen seçeneğin üzerine dokunun ve deęiŐiklięi "nceki ekrana geri dn" seçeneğine dokunarak deęiŐiklięi kaydedin.

**i** *SurfTab cihazı hemen ardından yeni bir fotoğraf kaydeder, orijinal fotoğrafın üzerine yazılmaz!*

## Video kaydetmek

- Ekran kenarındaki fotoğraf kamerası simgesine (15 C) ve ardından video kamerası simgesine dokunun.
- Kamera kumanda elemanlarında kırmızı bir nokta bulabilirsiniz.
- Video kaydını baŐlatmak veya durdurmak için kırmızı noktaya dokunun.

**i** *Video modunda da kameranın başka ayar seçenekleri mevcut (bkz. yukarıda: "Kameranın diğer ayar seçeneklerinin ağırılması").*

## Bir panorama kaydının yapılması

- Ekran kenarındaki fotoğraf kamerası simgesine (13 C) ve ardından panorama simgesine dokunun.
- Tableti arka kamerasıyla istenilen yöne doğru tutun.
- Panorama kaydını baŐlatmak için kamera kumanda elemanlarındaki mavi daireye dokunun.

- d) Tableti şimdi yavaşça ve sakince soldan sağa veya sağdan sola doğru çevirin. Ekranın alt bölümündeki durum çubuğu dolduğunda kayıt tamamlanmıştır ve panorama fotoğraf kaydedilir.

**i** Ekranın alt bölümündeki durum çubuğu hareketinizin başarılı bir panorama kaydı için yeterli doğrulukta olup olmadığını da belirtir. Çubuk kırmızı olursa hareket hızınızı uyarlayın.

## Yakınlaştırma

Hem fotoğraf hem de video modunda motifinizi yakınlaştırabilir veya uzaklaştırabilirsiniz. Yakınlaştırmak için ekran üzerinde aynı anda iki parmak ucunu açın ve uzaklaştırmak için birbirine yakınlaştırın.

**i** Kamera modundan çıkmak istiyorsanız görev çubuğunu görüntülemek için kısaca ekranın alt kenarına dokunun.

## 16) Bir e-posta hesabının oluşturulması/kaldırılması

### Bir e-posta hesabının oluşturulması

Bir e-posta hesabı oluşturmak için uygulama menüsünden "E-Posta" uygulamasına girin ve ardından şu şekilde hareket edin:

- SurfTab cihazının internete bağlı olduğundan emin olun.
- Uygulama menüsünde "E-posta" altına geçin
- Üstteki giriş alanına geçerli bir e-posta adresi ve altındaki alana ilgili şifreyi girin.
- Girişinizi onaylamak için "ileri" üzerine dokunun.
- Bir sonraki adımlarda başka hesap ayarları yapabilirsiniz. Yapılan ayarları "ileri" ile onaylayın. Hesabı isteğiniz doğrultusunda oluşturduktan sonra e-posta hesabı kullanıma hazırdır.

## Bir e-posta hesabının kaldırılması

Bir e-posta hesabını kaldırmak için uygulama menüsünden "E-posta" uygulamasına girin ve ardından şu şekilde hareket edin:

- a) Sağ üstte alt alta duran noktalara ve ardından "Ayarlar" üzerine dokununuz.
- b) Şimdi sol menü alanında kaldırmak istediğiniz hesabın üzerine dokununuz.
- c) Sağ menü alanını tamamen yukarı çekin ve "hesabının kaldırılması" üzerine dokununuz.
- d) Seçiminizi "OK" ile onayladığınızda hesap silinir.

## 17) Uygulamaların kurulması/kaldırılması

### Yazılımların indirilmesi ve kurulması

SurfTab cihazınız Google Play™ girişiyle önceden kurulmuş uygulamaları, Widget'leri, programları ve kitapları yenileriyle tamamlayabilme imkanı sunmaktadır. Yeni uygulamaları kurmak için lütfen Google Play talimatlarını takip edin.

Bir uygulamayı kurduğunuzda, bu uygulama uygulama menüsünde belirir. Uygulamayı ya buradan kullanın ya da başlangıç ekranınıza ekleyin.

- i** Programları, uygulamaları veya kitapları indirebilmek için SurfTab cihazınız internete bağlı olmalıdır.
- i** Belirli uygulamalar ücretlidir ve indirilmeden önce satın alınmalıdır. Google Play doğru ödeme sisteminin ve ödeme yönteminin seçilmesi için talimatlar sunmaktadır.

### Uygulamaların kaldırılması

SurfTab cihazınızdan kurulu uygulamaları kaldırmak istiyorsanız şu şekilde hareket edin:

- a) Uygulama menüsünde "Ayarlar" üzerine dokununuz.
- b) Sol menü alanını parmak ucuyla "Uygulamalar" görünene kadar yukarı doğru çekin. "Uygulamalar" üzerine dokununuz.
- c) "Tümü" kategorisine ulaşıncaya kadar sağ menü alanını parmak ucuyla sola veya sağa çekin.



- d) Kaldırılacak uygulama belirene kadar sağ menü alanını yukarı çekin.
- e) Parmak ucuyla kaldırmak istediğiniz uygulamanın üzerine dokunun ve ardından beliren görünümde "kaldır" seçin.

**i** *Sadece kendiniz kurduğunuz uygulamaları kaldırabilirsiniz. Fabrika çıkışından itibaren sistemde yerleşik olan uygulamalara sadece "Devre dışı bırak" uygulanabilir. Sabit biçimde sistemde yerleşik uygulamaların devre dışı bırakılması SurfTab cihazınızın işlevselliğini kısıtlayabilir!*

## 18) Diğer cihazların bağlanması

### Bir USB cihazının bağlanması

Örneğin USB bellek gibi harici USB cihazlar, doğrudan SurfTab cihazının Micro-USB yuvasından veya bir Micro-USB host kablosuyla (çevrimiçi mağazamızdan temin edilebilir) bağlanabilir.

**i** *SurfTab cihazınız ve harici bir kayıt ortamı arasında dosya taşımak için dosya işlevine sahip bir uygulama (örn. "ES Explorer" veya "FileBrowser") gerekir.*

- a) Harici USB belleği SurfTab cihazına bağlayın.
- b) Kısa bir süre sonra hafızaya tekrar ulaşılabilir.
- c) Dosya tarayıcısı uygulamasıyla bilindiği gibi dosyaları yükleyebilir, kopyalayabilir, silebilir veya taşıyabilirsiniz.

**i** *Bazı durumlarda SurfTab cihazının pili bağlı olan USB cihazının işlevlerini yerine getirmek için yeterli olmayabilir. Bu nedenle harici USB cihazlarını kendi kablosu ile ayrıyetten enerjile besleyin.*

### Bir başka cihazın Bluetooth® ile bağlanması

- a) Uygulama menüsünden "Ayarlar" üzerine gidin. Sol menü alanında "Bluetooth" maddesini bulabilirsiniz.
- b) Parmak ucuyla "Bluetooth" üzerine dokunun. Menü noktası renkli arka planıyla belirir.
- c) Bluetooth ile ilgili açma kapama şalterini arka planı renkli olan alanın sağ bölümünde "Kapalı" konumundan "Açık" konumuna itin.
- d) Bağlanacak cihazın Bluetooth işlevini etkinleştirin ve gerekiyorsa diğer Bluetooth cihazları için bağlanacak cihazın görünübilirliğini açın. Bunun için cihazın kullanım kılavuzuna bakın.

- e) Sağ üstte "Cihazları ara" üzerine dokununuz. Yakındaki mevcut Bluetooth cihazlarının bir listesi belirir.
- f) Sağ menü sütununda bağlanacak cihaza dokununuz ve "Eşleştir" üzerine basarak onaylayın.
- g) Gerekliyse bağlanacak cihazda da bağlantıyı onaylamalısınız.

## 19) Standby modunun etkinleştirilmesi

SurfTab cihazınızı bir süre kullanmayacaksanız Standby moduna almak ve böylece enerji tasarrufu sağlamak için kısaca açma/kapama şalterine basın. Standby modundan çıkmak için de tekrar kısaca açma/kapama şalterine basın.

SurfTab cihazını tekrar etkinleştirdiğinizde öncelikle kilit ekranını gösterir. Parmak ucuyla kilit simgesine dokununuz ve açık kilit simgesine doğru sağa çekin. SurfTab başlangıç ekranını gösterir.

- i** *Standby modu SurfTab cihazı belirli bir süre kullanılmazsa otomatik olarak etkinleşir. SurfTab cihazının ne zamandan itibaren otomatik olarak Standby moduna geçeceğiyle ilgili zaman dilimi "Ayarlar" → "Ekran" → "Uyuk" altında isteğe bağlı olarak uyarlanabilir.*

## 20) Reset

SurfTab cihazınız artık tepki vermiyorsa arkada bulunan Reset tuşuna basarak cihazı yeniden başlatabilirsiniz. Bunun için ince bir kalem veya bir ataş kullanın.

- i** *SurfTab cihazınıza hasar verebileceğinizden iğne veya benzeri sivri cisimler kullanmayın.*

## 21) SurfTab cihazının kapatılması

- a) Kapatmak için açma/kapama şalterine yaklaşık 2-4 saniye basın.
- b) Şu mesaj görüntülenir: "Kapatmak istiyor musunuz?". SurfTab cihazını kapatmak için "Tamam" üzerine basın.

## 22) Telif hakkı ve markalarla ilgili uyarılar

Telif hakkı, hak sahibinin izni olmadan bu ürüne ait verilerin veya bu kullanım kılavuzu içeriğinin (şekiller, referans dokümanlar) tamamen veya kısmen kopyalanmasını yasaklar.

Android is a trademark of Google Inc. Use of this trademark is subject to Google permissions.

Google Play is a trademark of Google Inc. Use of this trademark is subject to Google Permissions.

HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TrekStor GmbH is under license. Other trademarks and trade

TrekStor and SurfTab are registered trademarks of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries.

## Akku-Entsorgung

### Informationspflicht gemäß Batterieverordnung (BattV)

Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Der Verbraucher ist dazu verpflichtet, nicht mehr verwendete Batterien und Akkus ordnungsgemäß zurückzugeben. Lassen Sie diese bitte nur über den Fachhandel oder durch Batteriesammelstellen entsorgen. Hier leisten Sie einen konkreten Beitrag zum Umweltschutz.

Seit 1998 verpflichtet die Deutsche Batterieverordnung alle Bürgerinnen und Bürger, verbrauchte Batterien und Akkus ausschließlich über den Handel oder speziell dafür eingerichtete Sammelstellen zu entsorgen (gesetzliche Rückgabepflicht).

Handel und Hersteller sind verpflichtet, diese Batterien und Akkus unentgeltlich zurückzunehmen und ordnungsgemäß zu verwerten oder als Sondermüll zu beseitigen (gesetzliche Rücknahmepflicht).

 Der verbaute Li-Polymer Akku dieses Geräts ist mit dem nebenstehenden Zeichen, bestehend aus einer durchgestrichenen Mülltonne und der Art des verwendeten Akkus gekennzeichnet.

### Akku ausbauen

 *Bevor Sie Ihr ausgedientes Gerät zur Entsorgung geben, muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.*


## Battery disposal

### Reporting requirement according to the Battery Directive (BattV)

Batteries are not part of the domestic waste. The consumer is obliged to return no longer used batteries properly. Please dispose of them by a specialized trade or a battery collection point. Hereby you make an important contribution to environmental protection.

Since 1998 the German Battery Directive compels all citizens to dispose of used batteries exclusively through the trader or specially equipped departments (legal return obligation).

Trade and manufacturers are committed to take back batteries for free and to exploit it properly or to remove it as special waste (legal take-back obligation).

 The built-in lithium-polymer battery of this device is marked with the adjoining symbol, consisting of a crossed out bin and the used battery type.

### Remove battery

 *Before you return a disused device for disposal, the battery has to be removed from the device.*

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

**TrekStor GmbH**  
Kastanienallee 8 - 10  
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

**Product:** SurfTab® xiron 10.1 (ST10416-1)

**Type:** Mobile Internet Device

comply with the following directive(s):

- 1999/5/EC **Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment**
- 2004/108/EC **EMC Directive: Electromagnetic Compatibility**
- 2006/95/EC **Low Voltage Directive**

The following norms were consulted to assess conformity:

- **EN 300 328 V1.8.1**  
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques
- **EN 301 489-1 V1.9.2 EMC and ERM**  
EMC standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements
- **EN 301 489-17 V2.2.1**  
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment; Part 17: Specific conditions for 2,4 GHz wideband transmission systems.
- **EN 60065:2002/AC:2007**  
Audio, video and similar electronic apparatus – Safety requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2001/95/EC **General Product Safety**
- 2002/95/EC **RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment**
- 2009/125/EC **Ecodesign requirements for energy-using products**

Lorsch,

08.10.2013



Thorsten Koroscha, LPM



## Supportinformationen

### Sollten Sie Fragen zu Ihrem TrekStor Produkt haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und der Funktionen Ihres Gerätes (auf der Verpackung ersichtlich), ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Lesen Sie aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung.
- Informieren Sie sich auf unserer Website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

### Wenn Sie weitergehende Fragen zu Ihrem Produkt haben, beachten Sie bitte die folgenden TrekStor Supportoptionen:

**FAQ** Der FAQ-Bereich unserer Website bietet Ihnen vielfältige Problemlösungshinweise. Hier erhalten Sie Antworten zu den am häufigsten gestellten Fragen zu unseren Produkten.

**E-Mail** Füllen Sie das Supportformular auf unserer Website aus oder senden Sie eine E-Mail an [support.de@trekstor.de](mailto:support.de@trekstor.de).

**Telefonsupport** Von Deutschland aus wählen Sie bitte **01805-TREKSTOR\*, 01805-87357867\***. Die Nummer der Supporthotline für andere Länder finden Sie auf unserer Website unter "SERVICE".

\* 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.

## Support information

### If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website [www.trekstor.de/en](http://www.trekstor.de/en) about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

### In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:

**FAQ** The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.

**E-Mail** Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to [support.en@trekstor.de](mailto:support.en@trekstor.de). You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.

**Phone support** Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.

**TrekStor GmbH**  
Kastanienallee 8-10  
D-64653 Lorsch, Germany

[www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)



BA-STX101-V1-10-TR-131213